

ARIOSO.

J. L. Runeberg.

JEAN SIBELIUS.

Op. 3.

Revidiert 1913

Andantino. (♩.)

CANTO.

PIANO.

Ging an ei - nem Win - ter - mor - gen
 Tall - vi - aa - mull as - tui - tyt - tö
 Fli - ckan gick en vin - ter - mor - gon
dolce

in den Hain voll Reif das Mäd - chen sah ver - welkt die Ros'
 huur - tei - ses - sa leh - di - kos - sa, huo - mas kuot - leen ruu - sun
 i den riin - be ströd - da lun - den såg en viss - nad ros

Cantabile.

und sag - te „Trau - re nicht, du — ar - me
 ja virk - koi „Äl - lös, äl-lös sur-ko kuk - ka
 och tal - te sörj - ej sörj - ej — ar - ma

tutte corde

Blu - me dass die schö - ne Zeit vor - ü - ber!
 ruk - ka, ett' on men - nyt ar - mas ai - kas!
 blom - ma, att din skö - na tid för flu - tit!

Hast ge lebt und hast ge
 Sull' on ol lut on ge
 Du har har lef vat du har — nen

poco f *mp dolce*
 con Ped.

nos - sen, hattest ein - mal Lenz und Freu - de,
 päi väs, ke-vään rie - mun - sait sa mais - taa,
 nju - tit, du har egt - din - vår och gläd - je,

p

e - he Win - ter - käl - te nah - te. Schlimmres Loos ward
 en - nen - kun sa sor - ruit tal - veen. Vai - ke - amp on -
 in - nan vin - terns köld dig nåd - de. Vär - re ö - de

mei - nem Her - zen, das hat bei - des Lenz und Win - ter:
 mul - la - koh - ta, yht on ai - kaa ke-vät ja tal - vi:
 har mitt här - ta, har på en gång vår och vin ter:

Lenz ist mei - nes Kna - ben
 ke - vät mun on sil - mä
 gos - sens ö - ga är dess

cresc.
f
Ped.
** con Ped.*

Au - - - - - ge, das der Mut - ter ist der Win - ter."
 sul - - - - - hon, tal - vi sil - mä maan - mon tar - kan."
 vår - - - - - dag och min mo - ders är dess vin - ter."

mezza
f
meno
mp

dolcissimo

Schlimmres Loos ward mei - nem Her - zen, das hat bei - des Lenz und
 Vai - ke - amp' on - mul - la - koh - ta, yht' on ai - kaa ke-vät ja
 Vär - re ö - de har - mitt hjär - ta, har - på en - gång vår och

una corda *mp* *tutte corde* *poco cresc.*

Win - ter. Lenz ist mei - nes Kna - ben
 tal - vi. Ke - vät mun on - nes sil - mä
 vin - ter Gos - sens ö - ga är - dess

cresc. *Red.* *con Ped.*

Au - ge, das der Mut - ter ist - der
 sul - - - - - hon tal - vi sil - mä mam - mon
 vår - - - - - dag - och min mo - der är - dess

meno *meno*

Win - ter." „Traure nicht, du ar - me Blu - me, dass die schö - ne Zeit vor - ü - ber."
 tar - kan „Älös sur - ko kuk - ka ruk - ka, ett' on men - nyt ar - mas ai - kas."
 vin - ter?" „Sörj ej, ar - ma blomma, att din skö - na tid för - flu - tit."

Suom. I. K-s.
 Deutsch im I. K-s.

p